

# Вітер

Арсеній Тарковський

Душа моя вночі знайшла сліди нудьги.

А я любив подерту на шматки,  
Посічену вітрами темноту,  
І зорі, блимаючі на льоту  
Над вересневими холодними садами,  
І як метелики з останніми сльозами,  
І на циганській масляній ріці  
Хитливий міст, жіночі манівці  
І хустка, що спадає над водою,  
І руки ці, немов перед бідною.

Ввижається, вона була жива,  
Жива тоді, але її слова  
З вологих "Л" тепер не визначали  
Ні щастя, ні бажань, ані печалі,  
І більше думка не вражала їх  
Як водиться на світі у живих.

Слова горіли, як під вітром свічі  
І гаснули, неначе їм на плечі  
Лягло все горе всіх часів. Ми поруч йшли,  
Але гіркої як полин землі  
Вона уже ногами не торкалась  
Вона живою більше не здавалась.  
Ім'я колись у неї ще було  
І вітер вересовий у житло  
Вдирався –  
гуркотить замками,  
І зачіпає чуб мені руками.

Переклад: Артур Сіренко